

# Corrigé - Discussion d'arrêts (semestre d'automne 2021)

## Partie I (droit privé)

|  | Maximum de points |
|--|-------------------|
|--|-------------------|

| Question 1  |   |
|---|---|
| Le Tribunal fédéral applique un délai de prescription de dix ans. | 1 |

| Question 2  |   |
|---|---|
| Le Tribunal fédéral procède à un examen systématique en utilisant les quatre méthodes d'interprétation :  |   |
| - <b>Interprétation littérale</b> : Elle plaide pour une interprétation large du délai de prescription court de cinq ans prévu à l'art. 128 ch. 3 CO.   | 1 |
| - <b>Interprétation historique</b> : Elle milite pour une interprétation restrictive de l'art. 128 ch. 3 CO : jusqu'en 1972 référence a été faite aux « salaires » (version française seulement); la révision du droit du travail de 1972 ne voulait pas modifier la réglementation relative à la prescription. (pour obtenir les deux points, il n'est pas nécessaire de connaître l'année précise ni l'expression exacte de « révision du droit de travail ») | 2 |
| - <b>Interprétation téléologique</b> : Le but de l'art. 128 ch. 3 CO consiste à permettre une liquidation rapide des créances en rémunération des affaires courantes. Le « telos » de la norme ne couvre donc pas les certificats de travail.   | 2 |
| - <b>Interprétation systématique</b> : En tant qu'exception à l'art. 127 CO, l'art. 128 CO doit être appliqué restrictivement. Par conséquent, la prescription de cinq ans n'est pas applicable aux certificats de travail.   | 1 |

| Question 3   |        |
|--|--------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Zweigniederlassung : succursale (ou branche)</li><li>• Tochtergesellschaft : filiale</li></ul> | 1<br>1 |

|              |   |
|--------------|---|
| <b>Total</b> | 9 |
|--------------|---|

## Partie II (droit public)

|  |                          |
|--|--------------------------|
|  | <b>Maximum de points</b> |
|--|--------------------------|

| <b>Question 1</b>   |  |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
|---|--|---------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------|--|--|---------------------|--------------------|--|--|---|---|-------------------------------------|--|---|--|---|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Français</th> <th>Deutsch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>conditions de recevabilité</td> <td>Eintretensvoraussetzungen</td> </tr> <tr> <td>indemnité à titre de dépens</td> <td>Parteientschädigung</td> </tr> <tr> <td>Le Tribunal renvoie la cause à l'autorité précédente afin que celle-ci réexamine la chose dans le sens des considérants.</td> <td>Das Bundesgericht weist die Angelegenheit zu neuer Prüfung im Sinne der Erwägungen an die Vorinstanz zurück.</td> </tr> <tr> <td>différend juridique</td> <td>Rechtsstreitigkeit</td> </tr> <tr> <td>inscription au registre des avocats stagiaires</td> <td>Eintragung in das Register der Anwaltspraktikanten bzw. Anwaltspraktikantinnen</td> </tr> <tr> <td>aboutissement de la procédure de naturalisation</td> <td>(erfolgreiche) Beendigung des Einbürgerungsverfahrens</td> </tr> <tr> <td>octroi d'une autorisation de séjour</td> <td>Erteilung einer Aufenthaltsbewilligung</td> </tr> <tr> <td>Le Tribunal fédéral examine d'office sa compétence.</td> <td>Das Bundesgericht prüft seine Zuständigkeit von Amtes wegen.</td> </tr> </tbody> </table> | Français   | Deutsch | conditions de recevabilité | Eintretensvoraussetzungen | indemnité à titre de dépens | Parteientschädigung | Le Tribunal renvoie la cause à l'autorité précédente afin que celle-ci réexamine la chose dans le sens des considérants. | Das Bundesgericht weist die Angelegenheit zu neuer Prüfung im Sinne der Erwägungen an die Vorinstanz zurück. | différend juridique | Rechtsstreitigkeit | inscription au registre des avocats stagiaires | Eintragung in das Register der Anwaltspraktikanten bzw. Anwaltspraktikantinnen | aboutissement de la procédure de naturalisation | (erfolgreiche) Beendigung des Einbürgerungsverfahrens | octroi d'une autorisation de séjour | Erteilung einer Aufenthaltsbewilligung | Le Tribunal fédéral examine d'office sa compétence. | Das Bundesgericht prüft seine Zuständigkeit von Amtes wegen. | 0.5<br><br>0.5<br><br>0.5<br><br>0.5<br><br>0.5<br><br>0.5<br><br>0.5 |
| Français  | Deutsch  |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| conditions de recevabilité  | Eintretensvoraussetzungen  |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| indemnité à titre de dépens   | Parteientschädigung  |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| Le Tribunal renvoie la cause à l'autorité précédente afin que celle-ci réexamine la chose dans le sens des considérants.  | Das Bundesgericht weist die Angelegenheit zu neuer Prüfung im Sinne der Erwägungen an die Vorinstanz zurück. |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| différend juridique   | Rechtsstreitigkeit   |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| inscription au registre des avocats stagiaires  | Eintragung in das Register der Anwaltspraktikanten bzw. Anwaltspraktikantinnen                               |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| aboutissement de la procédure de naturalisation   | (erfolgreiche) Beendigung des Einbürgerungsverfahrens  |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| octroi d'une autorisation de séjour   | Erteilung einer Aufenthaltsbewilligung   |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |
| Le Tribunal fédéral examine d'office sa compétence.   | Das Bundesgericht prüft seine Zuständigkeit von Amtes wegen.   |         |                            |                           |                             |                     |  |  |                     |                    |  |  |   |   |                                     |  |   |  |   |

| <b>Question 2</b>   |   |
|---|---|
| <p>Selon l'art. 8 al. 2 Cst., nul ne doit subir de discrimination du fait notamment de son origine, de sa race, de son sexe, de son âge, de sa langue, de sa situation sociale, de son mode de vie, de ses convictions religieuses, philosophiques ou politiques, ni du fait d'une déficience corporelle, mentale ou psychique. L'interdiction de la discrimination ne rend pas absolument inadmissible le fait de se fonder sur l'un des critères prohibés énumérés de</p> | 5 |

manière non exhaustive par l'art. 8 al. 2 Cst. L'usage d'un tel critère fait naître une présomption de différenciation inadmissible qui ne peut être renversée que par une justification qualifiée: la mesure litigieuse doit poursuivre un intérêt public légitime et primordial, être nécessaire et adéquate et respecter dans l'ensemble le principe de la proportionnalité. Ce seuil n'est atteint ni par l'intérêt d'appliquer une politique migratoire restrictive ni par l'intérêt de donner la priorité aux jeunes. D'admettre, que le départ d'un étudiant étranger de moins de 30 ans serait généralement mieux assuré que celui d'une personne plus âgée, n'est rien qu'une supposition. De plus, on ne voit en quoi un refus d'autorisation de séjour pour études aux étudiants de plus de 30 ans permettrait concrètement à un jeune étrangers de moins de 30 ans de commencer ses études en Suisse. L'octroi d'une autorisation de séjour pour études n'est en effet soumis à aucun contingentement. La délivrance d'un permis au recourant n'empêcherait ainsi nullement un autre étudiant d'obtenir lui aussi une autorisation de séjour pour études en Suisse.

*(On peut aussi imaginer d'autres argumentations; l'évaluation dépend de la qualité de l'argumentation et de la langue utilisée.)*

**Total**

9

## Partie III (droit pénal)

|  |                          |
|--|--------------------------|
|  | <b>Maximum de points</b> |
|--|--------------------------|

| <b>Question 1</b>   |  |
|---|--|
| <p>2. <b>Le recours est rejeté.</b></p>   | 2 (1 Punkt wenn korrekt, + 1 Punkt wenn in der Sache verstanden) |
| <p>2. <b>La demande d'assistance judiciaire est admise.</b> Me Béatrice Haeny est désignée comme <b>conseil d'office</b> et une indemnité de 3'000 fr. lui est allouée à titre d'honoraires, à payer par la caisse du Tribunal fédéral.</p> | 3 (2 Punkte wenn korrekt, + 1 wenn in der Sache verstanden)      |
| <p>3. Il n'est pas perçu de <b>frais judiciaires.</b></p>   | 2 (1 Punkt wenn korrekt, + 1 Punkt wenn in der Sache verstanden) |
| <p>4. Le présent arrêt est communiqué aux parties et à <b>la Cour pénale du Tribunal cantonal du canton de Neuchâtel.</b></p>   | 2 (1 Punkt wenn korrekt, + 1 Punkt wenn in der Sache verstanden) |

|              |   |
|--------------|---|
| <b>Total</b> | 9 |
|--------------|---|

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| <b>Total des points maximum</b> | <b>27</b> |
|---------------------------------|-----------|